



OEM Code:

922167
922180
9614052780

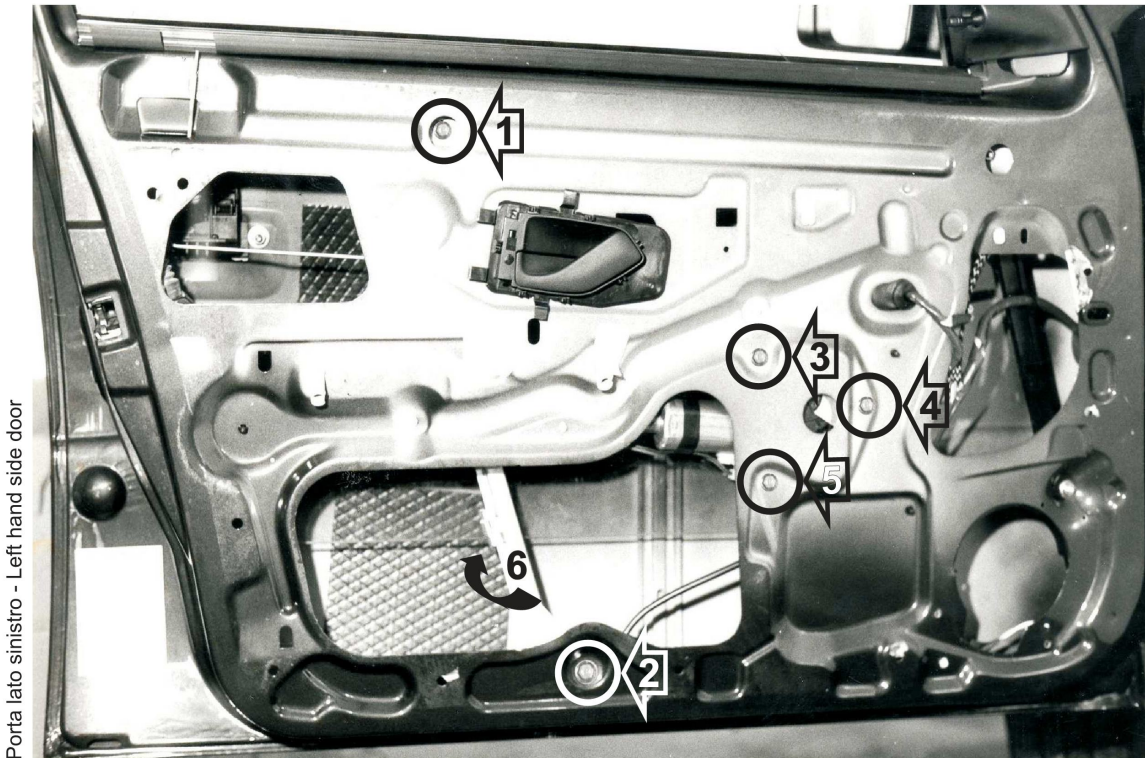


4939070



OEM Code:

922267
922279
9614052680



Porta lato sinistro - Left hand side door

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico guasto.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Inserire il vetro nel perno e fissarlo con l'anello elastico in pos. 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURES TO FOLLOW:

- 1) Remove the faulty electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Fix the window by mean of the elastic ring in pos. 6.
- 4) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique défectueux.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en pos. 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar el perno en plástico del cristal en el punto 6.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro eléctrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Insira o vidro no pino e prenda-o com o anel elástico na posição 6.
- 4) Proceda às conexões eléctricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn mit dem elastischen Ring in Pos. 6.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelun.

POWER WINDOW LEFT

